

الإساءات والمعاملة المهينة هي أمر مرفوض لا يستحقه أحد

دليل الأوامر المدنية
الخاصة بعدم التعرض



Judicial Council of California
California Courts Self-Help Center
www.courts.ca.gov/selfhelp

ما هو أمر عدم التعرض/الأمر التقييدي؟

أمر عدم التعرض (أو ما يُعرف أيضا بالأمر التقييدي أو الزجري) هو أمر محكمة يحميك من الإساءة البدنية أو العاطفية أو المالية. كما يمكن أن يحميك من التعرض للمطاردة أو المضايقات أو التحرش.

ما هي تكلفته؟

في معظم الحالات، تكون أوامر عدم التعرض مجانية. انظر بالداخل لمزيد من المعلومات.

أي نوع من الأوامر يمكنني الحصول عليها؟

هناك أنواع مختلفة من الأوامر المدنية الخاصة بعدم التعرض. لمعرفة ما هو مناسب لك، انظر بالداخل.

ماذا لو كنت بحاجة إلى أمر تقييدي جنائي؟

يجوز للمدعي العام أن يطلب أمر تقييدي جنائي في قضية جنائية. لمزيد من المعلومات، اتصل بالمدعي العام في مقاطعتك.

أين يمكنني الحصول على نماذج المحكمة أو على معلومات؟

إذهب إلى:

www.courts.ca.gov/selfhelp-abuse.htm

أمر عدم التعرض
الخاص بإساءة معاملة
المسنين أو المعالين

أوامر الحماية الطارئة
(EPO)

افتح هذا الكتيب للحصول على مزيد من المعلومات عن
الأوامر المدنية الخاصة بعدم التعرض

الأوامر المدنية
الخاصة بعدم التعرض
في حالات التحرش

أوامر عدم
التعرض
الخاصة بالعنف
المنزلي

الأوامر المدنية الخاصة بعدم التعرض

الأوامر المدنية الخاصة بعدم التعرض في حالات التحرش	أوامر عدم التعرض الخاصة بالعنف المنزلي	أمر عدم التعرض الخاص بإساءة معاملة المسنين أو المعالين	أوامر الحماية الطارئة (EPO)	يمكنك الحصول على هذا النوع من الأوامر إذا:
<p>كنت قلقا بشأن سلامتك لأنك تتعرض لما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • مطاردة • أو مضايقات • أو اعتداء جنسي • أو تهديد <p>من قبل شخص ما ليس لديك علاقة وثيقة معه، مثل جار، أو رفيق السكن، أو شخص لا تعرفه.</p> <p>هذا النوع من الأوامر غير مخصص للأشخاص الذين تواعدوا أو من تربطهم صلة قرابة وثيقة.</p>	<p>تريد أن تحمي نفسك وعائلتك من شخص:</p> <ul style="list-style-type: none"> • تواعده (أو كنت تواعده) • أو متزوج منه (أو كنت متزوج منه) • أو لديكما طفل معا • أو لديك صلة قرابة وثيقة به (مثل أب أو أم أو ابن/ابنة أو أخ/أخت أو جد/جدة أو حفيد/حفيدة، بما في ذلك زوج الأم/زوجة الأب، وأطفال الزوج/الزوجة من زواج سابق، وأخوة/ أخوات غير أشقاء، والأصهار الحاليين) 	<p>كنت تبلغ 65 عاما من العمر أو أكثر، أو كنت بين 18 و 64 عاما وتعاني من إعاقات معينة، وكنت ضحية لما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> • الإساءة الجسدية أو المالية • أو الإهمال أو الترك أو العزلة • أو معاملة الحققت بك إيذاء جسدي أو نفسي. 	<p>كنت في خطر.</p>	<p>يمكنك الحصول على هذا النوع من الأوامر إذا:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • لا يتصل بك بأي شكل من الأشكال • يبتعد عنك، وعن منزلك (إلا إذا كنتما رفاقا في السكن)، وعن عملك 	<ul style="list-style-type: none"> • لا يتصل بك بأي شكل من الأشكال • يبتعد عنك وعن منزلك وعن عملك • ينتقل من منزلك <p>ويمكن للمحكمة أيضا إصدار أوامر بشأن حضانة الأطفال وزيارتهم، ونفقة الطفل، والنفقة الزوجية، ودفع فواتير معينة، ونقل الحقوق الخاصة برقم هاتف محمول، وغير ذلك.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • لا يتصل بك بأي شكل من الأشكال • يبتعد عنك وعن منزلك • ينتقل من منزلك 	<p>يبتعد عنك وعن منزلك وعن عملك.</p>	<p>يمكن أن يأمر شخص ما بأن:</p>
<p>تصل إلى 5 سنوات.</p>	<p>تصل إلى 5 سنوات.</p>	<p>تصل إلى 5 سنوات.</p>	<p>تصل إلى 7 أيام.</p>	<p>يُدوم لفترة:</p>
<p>يتوقف ذلك على نوع التحرش و/أو دخلك.</p>	<p>مجاني.</p>	<p>مجاني.</p>	<p>مجاني.</p>	<p>تكلفته:</p>
<p>مركز المساعدة الذاتية الخاص بالمحكمة العليا www.courts.ca.gov/selfhelp-courtresources.htm</p> <p>الخط الوطني الساخن للاعتداء الجنسي (رقم مجاني): 1-800-656-4673 www.rainn.org 24 ساعة يوميا، 7 أيام في الأسبوع</p>	<p>الخط الوطني الساخن للعنف المنزلي (رقم مجاني): 1-800-799-7233 الهاتف النصي: 1-800-787-3224 www.ndvh.org 24 ساعة يوميا، 7 أيام في الأسبوع</p> <p>الميسر الخاص بشؤون قانون الأسرة أو مركز المساعدة الذاتية للمحكمة العليا: www.courts.ca.gov/selfhelp-courtresources.htm وقد يكون بمقدور الميسر الخاص بشؤون قانون الأسرة أيضا مساعدتك بالنسبة للأوامر الخاصة بنفقة وحضانة وزيارة الأطفال.</p>	<p>خط المعلومات الخاص بكبار السن 1-800-510-2020</p> <p>مركز المساعدة الذاتية الخاص بالمحكمة العليا www.courts.ca.gov/selfhelp-courtresources.htm</p> <p>خدمات حماية البالغين في مقاطعتك www.cdss.ca.gov/inforesources/County-APS-Offices</p>	<p>أي ضابط شرطة يمكنه أن يساعدك فيما يخص الأوامر الطارئة.</p> <p>إذا كنت تريد حماية لمدة أطول من 7 أيام، فيجب عليك أن تطلب من المحكمة نوع آخر من أوامر عدم التعرض/ الأوامر التقييدية.</p>	<p>يمكنك الحصول على مساعدة من خلال:</p>